

# Darovacia zmluva

OBEC DULOV OBECNÝ ÚRAD DULOV	
Dátum: 15-11-2024	RZ-LÚ:
Podacie číslo: 1830/2025	Číslo spisu:
Prílohy/lisy:	Vybavuje: J9

## Zmluvné strany:

### Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

Sídlo: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava  
Zastúpená: Ing. Pavol Pitoňák, MBA  
obchodný riaditeľ pre Slovensko a vedúci organizačnej zložky  
IČO: 54 228 573  
DIČ: 4120102096  
IČ DPH: SK7120001724  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
IBAN: SK70 1111 0000 0000 0529 3113  
Zápis v registri: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B  
ako organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká:

### Generali Česká pojišťovna a.s.

so sídlom: Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika  
IČO: 452 72 956  
zapísaná: Obchodný register Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464  
Spoločnosť patrí do Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS pod č. 026.

(ďalej len ako „Darca“)

a

**Obdarovaný:** Obec Dulov  
Sídlo: Dulov 168, 018 52 Dulov  
Zastúpenie: Ing. Jozef Šamaj  
starosta obce  
IČO: 00317217  
DIČ: 2020610889  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK67 5600 0000 0044 2509 3001  
SWIFT: KOMASK2X  
Zápis v registri: Štatistický úrad SR

(ďalej len ako „Obdarovaný“)

(ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito „Zmluvná strana“)

uzatvárajú v zmysle § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) túto darovaciu zmluvu (ďalej len „Zmluva“):

## Článok I. Predmet a účel Zmluvy

- 1) Darca daruje Obdarovanému za účelom podpory aktivít Obdarovaného vyplývajúcich z poslania a filozofie Obdarovaného peňažnú sumu (ďalej len „dar“) vo výške **400,- EUR** (slovom: štyristo EUR), ktorý bude použitý na podporu akcie **54. ročník behu okolo Dulova**, ktorá sa uskutoční dňa **20.10.2024**.
- 2) Obdarovaný tento dar s vďakou od Darcu prijíma.

## **Článok II. Odovzdanie daru**

- 1) Darca prevedie dar na bankový účet Obdarovaného, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to do 30 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
- 2) Obdarovaný sa zaväzuje, že dar vo výške 400,- EUR použije len v súlade s účelom podľa článku I. tejto Zmluvy.
- 3) V prípade, ak by poskytnutý dar nebol použitý na dohodnutý účel, Obdarovaný je povinný dar na základe písomnej výzvy vrátiť Darcovi v časti, v ktorej nebol použitý v súlade s účelom podľa tejto Zmluvy.

## **Článok III. Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- 2) Všetky zmeny a doplnenia k tejto Zmluve je možné vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.
- 3) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vzájomné vzťahy Zmluvných strán, konkrétne neupravené touto Zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 4) Všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť predovšetkým spoločným rokovaním a vzájomnou dohodou Zmluvných strán. V prípade, že sa nedosiahne vzájomná dohoda, ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 5) Pokiaľ akékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným, protiprávnym alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných, protiprávných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa najviac približuje zmyslu a hospodárskemu účelu Zmluvy.
- 6) Nadpisy v tejto Zmluve sú uvádzané iba pre prehľadnosť a nemajú vplyv na výklad tejto Zmluvy.
- 7) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každý má platnosť originálu, po jednom (1) pre každú zo Zmluvných strán.
- 8) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená, svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito, Zmluvu neuzavreli v tiesni či za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 9) Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností o platnom uzavretí a/alebo zmene tejto Zmluvy každá zo Zmluvných strán vyhlasuje, že akceptuje akúkoľvek formu elektronického podpisu využitého druhou Zmluvnou stranou pri uzatváraní a/alebo zmene tejto Zmluvy uznávanú právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike ako plnohodnotnú náhradu vlastnoručného podpisu (predovšetkým, avšak nie výlučne kvalifikovaný elektronický podpis v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES).
- 10) Každá Zmluvná strana je povinná dodržiavať všetky relevantné predpisy v oblasti medzinárodných

910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES).

- 10) Každá Zmluvná strana je povinná dodržiavať všetky relevantné predpisy v oblasti medzinárodných sankcií a vývozných kontrol, obchodného embarga a/alebo iných povinných reštrikčných vývozných opatrení uvalených alebo vynúiteľných Organizáciou spojených národov, Európskou Úniou, Spojenými štátmi americkými, Spojeným kráľovstvom, Českou republikou alebo Slovenskou republikou, ktoré sa uplatňujú priamo, nepriamo alebo na extra-teritoriálnom základe v závislosti od príslušných povinností Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve.

Za Darcu:

V Bratislave, dňa 11. 10. 2024

Anonymizácia podpisov

Ing. Pavol Pitoňák, MBA  
obchodný riaditeľ pre Slovensko  
a vedúci organizačnej zložky  
Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne  
z iného členského štátu

Za Obdarovaného:

V mieste, dňa 14. 10. 2024

Anonymizácia podpisov

Ing. Jozef Šamaj  
starosta  
Obec Dulov

